

Mises au concours de travaux, de fournitures et de places et autres avis

La liste des chemins de fer suisses et des trolleybus, ascenseurs, téléphériques, télésièges, funiluges et entreprises de navigation au bénéfice d'une concession fédérale

(état au 1^{er} janvier 1960)

avec complément du 1^{er} août 1962

peut être obtenue au prix de 2 fr. 50 (le complément seul 85 ct.)
auprès du département fédéral des postes et des chemins de fer,
bureau des imprimés, Berne 3.

14363

Le bureau soussigné a publié une édition du

CODE PÉNAL SUISSE

avec les modifications intervenues jusqu'au 31 décembre 1960.

Le prix en est de 2 fr. 50, plus le port et les frais de remboursement.

Compte de chèques: III 520

8701

Bureau des imprimés de la chancellerie fédérale

Le bureau soussigné a publié une édition du

CODE DES OBLIGATIONS

avec les modifications intervenues jusqu'au 31 décembre 1959. Le prix
de cette loi est de 4 francs (cartonné), 3 fr. 50 (broché), plus les frais
de remboursement.

9534

Chancellerie fédérale

Bureau des imprimés

PLACES VACANTES

La liste des places vacantes mentionnées ci-dessous est publiée chaque semaine sous forme de tirage à part. — Prix pour la Suisse: 8 francs par an; 4 fr. 50 pour 6 mois. Etranger: 10 francs par an; 6 francs pour 6 mois. On peut s'abonner auprès de l'imprimerie des hoirs C.-J. Wyss, société anonyme, à Berne. Des exemplaires sont en vente au bureau des imprimés de la chancellerie fédérale.

A OBSERVER

A moins de remarques particulières, les prescriptions suivantes sont applicables: les offres de services, **manuscrites** et accompagnées d'un curriculum vitae, doivent être adressées directement au service intéressé dans le délai d'inscription. Les candidats qui ne sont pas encore au service de la Confédération joindront un certificat de bonnes mœurs à leurs offres. Les montants indiqués ci-dessous correspondent au traitement de base, y compris l'allocation de renchérissement. Lorsque les conditions sont remplies, il s'y ajoute une indemnité de résidence pouvant s'élever jusqu'à 800 francs par an, suivant l'état civil et le domicile de l'agent, ainsi qu'une allocation de 418 à 470 francs pour chaque enfant de moins de 20 ans n'ayant pas une occupation rémunérée (cf. loi fédérale du 29 septembre 1961 modifiant la loi sur le statut des fonctionnaires). Il pourra être convenu avec le candidat que son traitement initial sera inférieur au montant légal pendant la période d'essai et d'adaptation.

Chaire de professeur d'économie politique et de science financière, en langue allemande, à pourvoir à l'école polytechnique fédérale pour le 1^{er} avril 1964

Des renseignements détaillés sont donnés par le président du conseil de l'école polytechnique fédérale.

Délai d'inscription: 6 juillet 1963 [2..]

S'adresser à: Président du conseil de l'école polytechnique fédérale, Zurich 6.

565

Chaire des techniques du trafic, comprenant en particulier le trafic routier et les projets de routes, à pourvoir à la section du génie civil de l'école polytechnique fédérale pour le 1^{er} octobre 1963

Des renseignements détaillés sont donnés par le président du conseil de l'école polytechnique fédérale.

Délai d'inscription: 28 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Président du conseil de l'école polytechnique fédérale, Zurich 6.

566

Chaire de physique de l'atmosphère, à pourvoir à la section des sciences mathématiques et physiques de l'école polytechnique fédérale pour le 1^{er} octobre 1963

Enseignement et recherche en physique de l'atmosphère. Des renseignements détaillés sont donnés par le président du conseil de l'école polytechnique fédérale.

Délai d'inscription: 28 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Président du conseil de l'école polytechnique fédérale, Zurich 6.

567

Economiste II, éventuellement I (statistique économique)

Etudes universitaires complètes de sciences économiques. Etre capable de traiter de manière indépendante l'aspect scientifique de problèmes économiques (en particulier de la comptabilité fédérale et de la statistique de la production). Connaissance de deux langues officielles; notions d'anglais désirées.

Traitement de base: 14 682 à 19 970, éventuellement 17 566 à 22 854 francs.

Délai d'inscription: 29 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Bureau fédéral de statistique, service du personnel, Hallwylstrasse 15, Berne.

609

Chef de section II, éventuellement I (statistique économique)

Etudes universitaires complètes de sciences économiques. Etre capable de traiter l'aspect scientifique de problèmes économiques et de mener des pourparlers. Bon rédacteur. Connaissance de deux langues officielles. Si possible expérience dans l'analyse et l'interprétation de la statistique économique.

Traitement de base: 19 458 à 24 746, éventuellement 22 144 à 27 431 francs.

Délai d'inscription: 20 juin 1963 [1.]

S'adresser à: Bureau fédéral de statistique, service du personnel, Hallwylstrasse 15, Berne.

610

Chef de section II, éventuellement I (chef de la section de statistique culturelle)

Etudes universitaires complètes (de préférence en lettres ou en droit, professeur de collège). Intérêt pour la méthode et le développement de la statistique culturelle (écoles et formation intellectuelle, statistique politique, statistique de la criminalité, des sports, etc.). Très bonne connaissance de l'allemand et du français; notions d'italien et d'anglais désirées.

Traitement de base: 19 458 à 24 746, éventuellement 22 144 à 27 431 francs.

Délai d'inscription: 29 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Bureau fédéral de statistique, service du personnel, Hallwylstrasse 15, Berne.

611

Juriste II, éventuellement I, éventuellement adjoint II

Etudes de droit complètes. Si possible intérêt pour les problèmes de droit international privé. Langue maternelle: l'allemand; connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 14 682 à 19 970, éventuellement 17 566 à 22 854, éventuellement 19 458 à 24 746 francs.

Délai d'inscription: 26 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Division fédérale de justice, Berne 3.

612

Collaborateur technique II ou I, éventuellement juriste II ou I, éventuellement adjoint II

Etudes juridiques complètes ou formation équivalente. Expérience des questions d'organisation. Langue maternelle: l'allemand ou le français; bonne connaissance d'une deuxième langue officielle. Etre au courant des affaires de l'administration militaire. Officier. Traitement de base: 14 682 à 19 970, éventuellement 17 566 à 22 854, éventuellement 19 458 à 24 746 francs.

Délai d'inscription: 30 juin 1963 [2.].

S'adresser à: Service de l'état-major général, Berne 3.

613

Juriste, économiste ou collaborateur technique II, éventuellement I

Bonnes connaissances commerciales et juridiques; aptitudes pour négocier; savoir rédiger avec facilité.

Traitement de base: 14 682 à 19 970, éventuellement 17 566 à 22 854 francs.

Délai d'inscription: 28 juin 1963 [2.].

S'adresser à: Délégué à la défense nationale économique, Berne 3.

614

Juriste II, éventuellement I, éventuellement économiste II ou I (section des affaires juridiques, économiques et financières)

Jeune juriste ou économiste, études universitaires complètes, s'intéressant aux problèmes de droit public et aux questions juridiques d'ordre général en rapport avec la construction des routes nationales.

Traitement de base: 14 682 à 19 970, éventuellement 17 566 à 22 854 francs.

Délai d'inscription: 30 juin 1963 [4.].

S'adresser à: Service fédéral des routes et des digues, Monbijoustrasse 40, Berne.

563

Sous-directeur du bureau fédéral de la propriété intellectuelle (chef de la division technique)

Etudes universitaires techniques complètes; bien connaître la législation sur les brevets d'invention; avoir une grande expérience en matière d'examen des demandes de brevet d'invention; bonne connaissance d'une seconde langue officielle.

Traitement de base: A convenir.

Délai d'inscription: 30 juin 1963 [2.].

S'adresser à: Direction du bureau fédéral de la propriété intellectuelle, Berne 3.

615

Plusieurs ingénieurs II, éventuellement I, éventuellement inspecteurs

Pour mener à chef le programme de construction. Les postes en question offrent une activité bien équilibrée entre le service extérieur et le travail de bureau; ils fournissent d'autre part la possibilité de traiter des problèmes intéressants touchant la construction des autoroutes. Etudes universitaires complètes, expérience pratique acquise sur des chantiers d'importance exceptionnelle.

Traitement de base: 14 682 à 19 970, éventuellement 17 566 à 22 854, éventuellement 19 458 à 24 746 francs.

Délai d'inscription: 30 juin 1963 [4.].

S'adresser à: Service fédéral des routes et des digues, Monbijoustrasse 40, Berne.

569

Ingénieur topographe ou ingénieur rural, éventuellement géomètre du registre foncier

Pour des tâches de photogrammétrie et de topographie en rapport avec l'établissement et la mise à jour de la carte nationale. La préférence sera donnée à un candidat ayant de l'intérêt pour les questions relatives à la cartographie.

Traitement de base: 14 682 à 19 970, éventuellement 17 566 à 22 854 francs.

Délai d'inscription: 15 juillet 1963 [2.].

S'adresser à: Direction du service topographique fédéral, Wabern-Berne.

616

Ingénieur II, éventuellement I

Etudes complètes d'ingénieur électricien. Création d'appareils électroniques de mesure pour recherches balistiques, y compris les essais y relatifs. Direction de l'atelier-laboratoire. Langues: le français et l'allemand; si possible connaissance de l'anglais.

Traitement de base: 14 682 à 19 970, éventuellement 17 566 à 22 854 francs.

Délai d'inscription: 20 juin 1963 [1.].

S'adresser à: Section des essais de tir, Thoune 2.

617

Ingénieur agronome II, éventuellement I (section de l'élevage du cheval, Avenches)

Etudes universitaires complètes. Le titulaire devra s'intéresser aux questions qui se posent dans le domaine de l'élevage chevalin et mulassier, et avoir des dispositions pour collaborer avec les groupements d'éleveurs. Langue maternelle: l'allemand ou le français, bonne connaissance de l'autre langue.

Traitement de base: 14 050 à 19 110, éventuellement 16 810 à 21 870 francs.

Délai d'inscription: 20 juin 1963 [3.].

S'adresser à: Division de l'agriculture, Laupenstrasse 25, Berne.

398

Technicien II, éventuellement I

Etudes complètes de technicien-électricien ou formation équivalente. Etre apte et avoir plaisir à traiter des problèmes ayant trait à l'examen et à l'application pratique d'instruments récents de l'aéronautique et d'appareils de contrôle pour la navigation aérienne et les groupes motopulseurs. Langues: le français et l'allemand; bonne connaissance de l'anglais.

Traitement de base: 10 586 à 15 602, éventuellement 13 010 à 18 298 francs.

Délai d'inscription: 20 juin 1963 [2.].

S'adresser à: Service technique militaire, Hallwylstrasse 4, Berne.

572

Technicien II, éventuellement I

Formation complète de technicien-chimiste. Collaborer aux travaux du groupe des agents de guerre chimiques dans le domaine des charbons activés, des filtres et des matières filtrantes pour aérosols. Langues: le français et l'allemand; si possible connaissance de l'anglais.

Traitement de base: 10 586 à 15 602, éventuellement 13 010 à 18 298 francs.

Délai d'inscription: 20 juin 1963 [1.].

S'adresser à: Service technique militaire, Hallwylstrasse 4, Berne.

618

Aide technique II, éventuellement I, éventuellement assistant technique II

Apprentissage complet de mécanicien en machines, véhicules à moteur ou en électricité. Si possible quelques années d'expérience dans le secteur des pièces de rechange pour véhicules à moteur. Langues: l'allemand et le français; connaissance de l'anglais.

Traitement de base: 9170 à 11 965, éventuellement 9800 à 13 784, éventuellement 10 586 à 15 602 francs.

Délai d'inscription: 20 juin 1963 [2.]

S'adresser à: Service technique militaire, Hallwylstrasse 4, Berne.

574

Dessinateur II, éventuellement I, éventuellement assistant technique II

Dessinateur technique pour l'établissement de projets d'extension et d'entretien des réservoirs; si possible avec pratique professionnelle. Langue maternelle: l'allemand ou le français.

Traitement de base: 9170 à 11 965, éventuellement 9800 à 13 784, éventuellement 10 586 à 15 602 francs.

Délai d'inscription: 20 juin 1963 [2.]

S'adresser à: Régie fédérale des alcools, Berne.

577

Dessinateurs II, éventuellement I ou constructeur II

Avoir obtenu un certificat de fin d'apprentissage comme dessinateur de machines et une certaine expérience dans la construction mécanique. Langue maternelle: l'allemand; connaissance du français.

Traitement de base: 9170 à 11 945, éventuellement 9800 à 13 784, éventuellement 10 586 à 15 602 francs.

Délai d'inscription: 20 juin 1963 [2.]

S'adresser à: Direction de la fabrique fédérale d'avions, Emmen.

575

Dessinateur II, éventuellement I

Collaborer aux travaux dans le domaine de la construction des routes nationales et activité comme dessinateur en général. Apprentissage complet comme dessinateur en génie civil ou dessinateur-géomètre.

Traitement de base: 9170 à 11 965, éventuellement 9800 à 13 784 francs.

Délai d'inscription: 30 juin 1963 [4.]

S'adresser à: Service fédéral des routes et des digues, Monbijoustrasse 40, Berne.

576

Aide technique II (commis de laboratoire)

Apprentissage professionnel accompli en qualité de commis de laboratoire exigé avec quelque expérience si possible.

Traitement de base: 9170 à 11 965 francs.

Délai d'inscription: 22 juin 1963 [2.]

S'adresser à: Section des munitions, Uttigenstrasse 25, Thoune 2.

619

Plusieurs collaborateurs techniques ou scientifiques II, éventuellement I

Formation complète, ou éventuellement bonne formation dans le domaine de l'économie d'entreprise, ou mathématique. Avoir le sens du travail en équipe. Caractère agréable. Etre capable de mener à bien des pourparlers. Le titulaire devra être capable de résoudre d'une manière indépendante les problèmes fondamentaux de l'administration militaire en relation avec l'emploi des ordinateurs électroniques. Langue: l'allemand ou le français; connaissance d'une seconde langue officielle.

Traitement de base: 14 682 à 19 970, éventuellement 17 566 à 22 854 francs.

Délai d'inscription: 25 juin 1963 [3..].

S'adresser à: Direction de l'administration militaire fédérale, service des finances, Berne 3.

579

Intendant d'arsenal Ib (arsenal fédéral, Wangen a/A.)

Officier. Pratique de plusieurs années dans l'administration militaire. Connaissance approfondie du matériel de guerre et du service d'arsenal. Aptitude à diriger seul un arsenal important. Langues: l'allemand et le français.

Traitement de base: 16 605 à 21 893 francs.

Délai d'inscription: 29 juin 1963 [2..].

S'adresser à: Intendance du matériel de guerre, Berne 25.

620

Secrétaire II, éventuellement I

Bonne formation générale. Etre capable de diriger un secrétariat et de traiter de manière indépendante des demandes de subvention. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance du français.

Traitement de base: 12 300 à 17 556, éventuellement 13 763 à 19 050 francs.

Délai d'inscription: 29 juin 1963 [2..].

S'adresser à: Direction du service fédéral de l'hygiène publique, Bollwerk 27, Berne.

621

Plusieurs jeunes commis I, éventuellement secrétaires de chancellerie II ou I, éventuellement secrétaires II ou I

Collaborateurs à former comme programmeurs ou opérateurs des ordinateurs électroniques. Analyse du déroulement des travaux, élaboration des programmes de machines et emploi des machines EDP. Etre capable de raisonner systématiquement, facilité d'abstraction, compréhension des problèmes techniques, vivacité d'esprit, être actif et dévoué, intérêt pour l'étude indépendante des problèmes, esprit de collaboration. Apprentissage commercial ou administratif complet, certificat de maturité, diplôme d'un technicum, d'une école de commerce ou d'administration, ou connaissance pratique du système des cartes perforées. Langue: l'allemand ou le français; connaissance d'une seconde langue officielle et, si possible, de l'anglais.

Traitement de base: Pendant la formation 9590 à 13 177, éventuellement 10 260 à 14 996 francs. Après la formation 11 014 à 16 208, éventuellement 12 300 à 17 556, éventuellement 13 763 à 19 050 francs.

Délai d'inscription: 25 juin 1963 [3..].

S'adresser à: Direction de l'administration militaire fédérale, service des finances, Berne 3.

581

Secrétaire II, éventuellement I (assistant social)

Avoir fréquenté une école d'assistance sociale ou formation et activité correspondantes. Expérience dans le domaine de l'assistance sociale. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance du français et de l'italien.

Traitement de base: 12 300 à 17 556, éventuellement 13 763 à 19 050 francs.

Délai d'inscription: 22 juin 1963 [3...]

S'adresser à: Bureau central des œuvres sociales de l'armée, Effingerstrasse 19, Berne.

549

Comptable II

Tenue de tout le service des paiements et de la comptabilité. La connaissance des langues est utile. Possibilité d'avancement. Entrée en fonctions: 1^{er} octobre 1963.

Traitement de base: 12 300 à 17 556 francs.

Délai d'inscription: 26 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Bureau central des œuvres sociales de l'armée, Effingerstrasse 19, Berne.

622

Secrétaire de chancellerie II, éventuellement I

Bonne culture générale. Apprentissage de commerce ou formation équivalente. Si possible plusieurs années de pratique dans l'industrie ou le commerce et bonne connaissance de la comptabilité en matière de finance. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance du français et de l'anglais.

Traitement de base: 10 260 à 14 996, éventuellement 11 014 à 16 208 francs.

Délai d'inscription: 22 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Service technique militaire, Hallwystrasse 4, Berne.

582

Secrétaire de chancellerie II, éventuellement I

Apprentissage complet dans le commerce ou l'administration, formation équivalente. Expérience professionnelle. Bon rédacteur. Langue maternelle: l'allemand; connaissance d'une autre langue officielle.

Traitement de base: 10 260 à 14 996, éventuellement 11 014 à 16 208 francs.

Délai d'inscription: 29 juin 1963 [3..]

S'adresser à: Service de l'assurance militaire, succursale de Saint-Gall, Unterstrasse 14, Saint-Gall.

583

Secrétaire de chancellerie II ou I

Apprentissage complet dans le commerce ou l'administration ou formation équivalente; quelques années de pratique. Etre capable de traiter seul des affaires de la justice militaire; bonne connaissance du français.

Traitement de base: 10 260 à 14 996, éventuellement 11 014 à 16 208 francs.

Délai d'inscription: 25 juin 1963 [3..]

S'adresser à: Direction de l'administration militaire fédérale, Berne 3.

585

Secrétaire de chancellerie II, éventuellement I

Bonne formation générale, technique ou commerciale. Aptitudes pour la collaboration dans le bureau des achats. Langues: l'allemand et le français.

Traitement de base: 10 260 à 14 996, éventuellement 11 014 à 16 208 francs.

Délai d'inscription: 22 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Direction de la fabrique fédérale d'armes, Berne.

586

Commis I, éventuellement secrétaire de chancellerie II

Apprentissage complet dans le commerce ou l'administration, ou formation équivalente. Avoir de l'intérêt pour les travaux du secteur personnel et comptabilité, si possible expérience professionnelle. Langue maternelle: l'allemand; connaissance d'une autre langue officielle.

Traitement de base: 9590 à 13 177, éventuellement 10 260 à 14 996 francs.

Délai d'inscription: 27 juin 1963 [3..].

S'adresser à: Assurance militaire, service du personnel, case postale, Berne 2.

537

Commis I, éventuellement secrétaire de chancellerie II

Apprentissage commercial ou administratif complet ou formation équivalente. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance du français. Aide à la comptabilité, ainsi que tenue de l'inventaire. Remplaçant du comptable du département.

Traitement de base: 9590 à 13 177, éventuellement 10 260 à 14 996 francs.

Délai d'inscription: 28 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Département fédéral des transports et communications et de l'énergie, secrétariat général, Berne 3.

588

Commis II ou I, éventuellement secrétaire de chancellerie II

Apprentissage complet de commerce ou d'administration ou formation équivalente. Aptitudes pour les travaux d'enregistrement et de chancellerie. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance du français. Possibilités d'avancement.

Traitement de base: 9170 à 11 965, éventuellement 10 260 à 14 996 francs.

Délai d'inscription: 25 juin 1963 [2..].

S'adresser à: Secrétariat du département fédéral de l'intérieur, Berne 3.

623

Quelques spécialistes, éventuellement contrôleurs spécialistes III

Apprentissage complet de mécanicien ou de mécanicien-électricien. Etre apte à fonctionner comme contrôleur. Si possible quelques années de pratique dans le contrôle de la fabrication et du montage. Langues: l'allemand et le français.

Traitement de base: 9380 à 12 571, éventuellement 10 030 à 14 390 francs.

Délai d'inscription: 30 juin 1963 [2..].

S'adresser à: Service technique militaire, Hallwylstrasse 4, Berne.

624

Commis II, éventuellement I

Etre au courant des travaux de bureau, aptitudes pour le travail à la machine comptable. Apprentissage commercial ou formation équivalente désirés, mais pas indispensable. Langue maternelle: l'allemand.

Traitement de base: 9170 à 11 965, éventuellement 9590 à 13 177 francs.

Délai d'inscription: 20 juin 1963 [2..].

S'adresser à: Assurance militaire, service du personnel, case postale, Berne 2.

591

Commis II, éventuellement I (arsenal fédéral, Bienne)

Bonne instruction générale et certificat de fin d'apprentissage commercial ou administratif ou formation équivalente. Langue maternelle: l'allemand ou le français avec bonnes connaissances dans une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 9170 à 11 965, éventuellement 9590 à 13 177 francs.

Délai d'inscription: 21 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Intendance du matériel de guerre, Berne 25.

592

Ouvrier professionnel, éventuellement ouvrier spécialiste II, éventuellement I (entrepôt de la régie fédérale des alcools, Romanshorn)

Apprentissage complet de peintre, si possible avec pratique professionnelle, pour l'entretien des bâtiments et installations et pour collaborer à l'exploitation de l'entrepôt. Traitement de base: 8970 à 11 370, éventuellement 9170 à 11 965, éventuellement 8790 à 10 795 francs.

Délai d'inscription: 20 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Régie fédérale des alcools, Berne.

590

Ouvrier professionnel, éventuellement ouvrier spécialiste II, éventuellement I (entrepôt de la régie fédérale des alcools, Schachen près Malters)

Apprentissage complet de serrurier, si possible avec pratique professionnelle, pour l'entretien des installations et pour collaborer à l'exploitation de l'entrepôt.

Traitement de base: 8970 à 11 370, éventuellement 9170 à 11 965, éventuellement 8790 à 10 795 francs.

Délai d'inscription: 20 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Régie fédérale des alcools, Berne.

596

Marqueur (cibarre) II, éventuellement I (place d'armes, Winterthour)

Ouvrier professionnel avec certificat de fin d'apprentissage.

Traitement de base: 8430 à 9840, éventuellement 8610 à 10 300 francs.

Délai d'inscription: 17 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Service des troupes mécanisées et légères, Papiermühlestrasse 14, Berne 2.

598

Aide-ouvrier II ou aide-ouvrier I, éventuellement ouvrier professionnel auxiliaire

Homme de 25 à 35 ans pour l'entretien des places et installations de sport. Aptitudes pour les travaux manuels courants. Entrée en fonctions le plus tôt possible. Place stable.

Traitement de base: 8250 à 9450, éventuellement 8430 à 9840, éventuellement 8610 à 10 300 francs.

Délai d'inscription: 24 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Service du personnel de l'école fédérale de gymnastique et de sport, Macolin.

625

Dame-aide de chancellerie I, éventuellement dame-commis II

Certificat d'école de commerce ou formation équivalente. Habile sténodactylographe. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance du français pour assurer le service du téléphone et la réception de visiteurs. Entrée en fonctions à convenir.

Traitement de base: 8790 à 10 795, éventuellement 9170 à 11 965 francs.

Délai d'inscription: 25 juin 1963 [3..]

S'adresser à: Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, service administratif, Berne 3.

600

Dame-aide de chancellerie II, éventuellement I

Collaboratrice du service des cartes perforées. Bonne instruction générale, apprentissage commercial ou administratif complet, ou formation équivalente. Habile sténodactylographe ayant, si possible, du goût pour les dessins graphiques et techniques. Traitement de base: 8610 à 10 300, éventuellement 8790 à 10 795 francs.

Délai d'inscription: 25 juin 1963 [3..]

S'adresser à: Direction de l'administration militaire fédérale, service des finances, Berne 3.

601

Dame-aide de chancellerie II

Formation commerciale complète ou formation équivalente. Langue maternelle: l'allemand avec connaissances en français. Age: 18 à 30 ans. Entrée en fonctions: 1^{er} septembre 1963 ou date à convenir. Place stable.

Traitement de base: 8610 à 10 300 francs. Dans le courant de l'année, le poste sera reclassé avec effet rétroactif au 1^{er} avril 1963. La limite de traitement s'inscrira à 10 795 francs.

Délai d'inscription: 24 juin 1963 [3...]

S'adresser à: Service du personnel de l'école fédérale de gymnastique et de sport, Macolin.

560

Dame-aide de chancellerie II

Apprentissage de commerce complet ou diplôme d'une école de commerce. Intérêt pour les travaux de comptabilité. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance du français.

Traitement de base: 8610 à 10 300 francs.

Délai d'inscription: 20 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Régie fédérale des alcools, Berne.

602

Dame-aide, éventuellement dame-aide de chancellerie II

Bonne formation générale. Aptitudes à exécuter divers travaux de bureau. Dactylographie. Langue maternelle: le français ou l'allemand. Entrée en fonctions: aussi tôt que possible.

Traitement de base: 8250 à 9450, éventuellement 8610 à 10 300 francs.

Délai d'inscription: 18 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, Berne 3.

605

Dame-aide, éventuellement dame-aide de chancellerie II

Bonne sténodactylographe; aptitudes pour l'exécution de travaux de bureau; si possible apprentissage de commerce ou formation équivalente acquise dans une école de commerce.

Traitement de base: 8250 à 9450, éventuellement 8610 à 10 300 francs.

Délai d'inscription: 23 juin 1963 [2..]

S'adresser à: Direction générale des douanes, Berne.

626

Dame-aide

Aptitudes pour exécuter des travaux généraux, en particulier d'enregistrement. Langue maternelle: l'allemand; connaissance du français. Entrée en fonctions à convenir. Traitement de base: 8250 à 9450 francs.

Délai d'inscription: 10 juillet 1963 [2.].

S'adresser à: Administration fédérale des contributions, service du personnel, Berne 3.

627

Admission d'aspirants pour le service des trains (service de contrôleur)

Les chemins de fer fédéraux suisses engageront le plus tôt possible, dans les trois arrondissements un certain nombre d'aspirants pour le service des trains.

Conditions requises:

- a. Etre citoyen suisse, jouir des droits civiques, être âgé lors de l'engagement de 18 ans au moins et de 30 ans au plus;
- b. Avoir une constitution robuste, jouir d'une parfaite santé, avoir une ouïe et une vue suffisantes ainsi qu'un sens normal des couleurs;
- c. Avoir une instruction scolaire suffisante et bien connaître deux langues officielles. Les candidats de langue française ou italienne doivent savoir l'allemand, et ceux de langue allemande, le français ou, au besoin, l'italien comme deuxième langue officielle. A aptitudes égales, les candidats connaissant d'autres langues auront la préférence.

Les candidats devront subir un examen pédagogique et, éventuellement, un examen d'aptitude professionnelle. En cas d'admission, ils devront se soumettre à la visite d'un médecin attitré de l'administration.

Offres de services: Les candidats doivent faire leurs offres de services par lettre autographe contenant un bref curriculum vitae. Ils les adresseront pour le 30 juin 1963 au plus tard à l'un des chefs de l'exploitation des chemins de fer fédéraux à Lausanne, Lucerne ou Zurich, en y joignant leur photographie et leurs certificats des dernières années scolaires, ainsi que toutes les pièces propres à donner une image complète de leurs occupations antérieures.

Les chefs de toutes les gares et stations et les chefs de l'exploitation précités fourniront, sur demande, tous renseignements complémentaires [2..]

608

Mises au concours de travaux, de fournitures et de places et autres avis

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1963
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	23
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	13.06.1963
Date	
Data	
Seite	1317-1328
Page	
Pagina	
Ref. No	10 096 968

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.